

Sektion 1: Diskursmarker und kontrastive romanische Linguistik
Sektionsprogramm

Plenarvorträge: Alte Universität, Aula
Veranstaltungsort: Haus Buhl, Raum noch anzukündigen

MITTWOCH, 6. MAI

08:30-09:15 Anmeldung (Tagungsbüro, Alte Universität)

09:15-09:30 Eröffnung des Symposiums

09:30-10:30 **Plenarvortrag:**
Prof. Elizabeth Traugott, Stanford University
What can a constructional perspective on language contribute to an understanding of “periphery” and pragmatic markers that occur there?

10:45-11:20 **Kaffeepause**

11:20-11:30 Präsentation der Sektion

11:30-12:00 Una discusión de fr. *je pense* / pt. *penso (eu)* / sp. *pienso (yo)* como marcador de discurso
Anja Hennemann & Claudia Schlaak, Universität Potsdam / Universität Münster

12:00-12:30 Les présentatifs dans les langues romanes : convergences et divergences
Rodica Zafiu, Universitatea din Bucuresti

12:30-13:00 Marqueurs épistémiques de certitude en roumain et en français
Adriana Stefanescu, Universitatea din Bucuresti

13:00-14:30 **Mittagspause**

14:30-15:00 Análisis contrastivo de marcadores evidenciales y epistémicos en español y portugués
Anna Kocher, Universität Wien

15:00-15:30 Évidentialité, épistémicité : que marquent le futur et la périphrase *devoir/deber (de)* + infinitif dans les énoncés conjecturaux en espagnol et en français ?
Sophie Azzopardi, Université Paris Diderot

15:30-16:00 Dislocations pronominales en français et espagnol parlé comme marqueurs du discours - une approche selon la grammaire de construction (*Construction grammar*)
Karin Ewert-Kling, Heinrich Heine Universität Dusseldorf

16:00-16:30 **Kaffeepause**

16:30-17:30 **Plenarvortrag:**
Prof. Kerstin Fischer, Syddansk Universitet
Discourse Particles across Languages: A Radical Construction Grammar Approach

17:30-18:00 **Presentación de los libros de actas del I y II Coloquio de Marcadores discursivos en las lenguas románicas**
Prof. Margarita Borreguero, Prof. María Marta García Negroni, Prof. Sonia Gómez-Jordana

18:30-20:00 **STADTFÜHRUNG**
Heidelberger Altstadt

DONNERSTAG, 7. MAI

09:30-10:30 **Plenarvortrag:**
Prof. Karin Aijmer, Göteborgs Universitet
Some challenges in the contrastive study of discourse markers

10:45-11:30 **Kaffeepause**

11:30-12:00 Funciones discursivas y marcadores: un estudio cuantitativo contrastivo del género *cartas al director/courrier des lecteurs*
Elena Carmona Yanes, Universidad de Sevilla

12:00-12:30 *Paradoxalement* : quel adverbe évaluatif ?
Camino Álvarez-Castro, Universidad de Oviedo

12:30-13:00 *Ah / oh / eh* : étude des marqueurs discursifs « intersubjectifs »
Elena Vladimirska, Latvijas Universitate

13:00-14:30 **Mittagspause***

14:30-15:30 **Sektionsgastvortrag**
Los marcadores de reformulación: cuestiones semasiológicas y onomasiológicas
Prof. Silvia Murillo, Universidad de Zaragoza

15:30-16:00 Semantica e pragmatica di *bene, va bene, be'* e *va be'* e un confronto con forme imparentate in altre lingue romanze
Sarah Lindbladh, Göteborgs Universitet

16:00-17:00 **POSTERPRÄSENTATIONEN / KAFFEE**

20:00 **SYMPOSIUMSABENDESSEN**
Restaurant Kulturbrauerei

*** Vortragende mit Postern können diese von 14:00 bis 14:30 aufhängen.**

FREITAG, 8. MAI

10:00-11:00	Plenarvortrag: Prof. Salvador Pons Bordería , Universitat de València / Grupo Val.Es.Co. The importance of discourse segmentation for the study of discourse markers (in conversation)
11:00-11:30	Kaffeepause
11:30-12:00	Avverbi focalizzanti additivi prototipici in tre lingue romanze: italiano, francese e rumantsch grischun Anna-Maria De Cesare, Universität Basel
12:00-12:30	<i>D'ailleurs</i> et <i>aliás</i> : À propos de l'ajout d'un élément argumentativement secondaire en français et espagnol Sibylle Sauerwein Spinola, Université Paris Diderot
12:30-13:00	Les marqueurs <i>c'est-à-dire</i> (<i>que</i>) et <i>cioè</i> (<i>a dire</i>) : analyse contrastive français-italien Helene Vassiliadou, Université de Strasbourg
13:00-14:30	Mittagspause
14:30-15:00	Conditionnel et verbes de dire dans les marqueurs discursifs français et espagnols Sonia Gómez Jordana & Axelle Vatrican, Universidad Complutense / Université de Toulon
15:00-15:30	Les marqueurs citationnels dans le monologue des humoristes : formes et fonctions Anke Kerstin Grutschus & Francis Grossmann, Universität zu Köln / Université Stendhal, Grenoble 3
16:00-16:30	Kaffeepause

SAMSTAG, 9. MAI

11:00-11:30 *Veña, venha e vengá*: três marcadores discursivos de absoluta correspondência?
Soraya Domínguez Portela, IES Pazo da Mercé

11:30-12:00 En torno a los valores del portugués *já* y sus correspondencias en español
Isabel Margarida Duarte & Rogelio Ponce de León, Universidade do Porto

12:00-12:30 **Kaffeepause**

13:30-14:30 **Abschlussplenarvortrag:**
Prof. Volker Gast, Universität Jena
Annotating and analysing scalar particles in corpora: Information structure, lexical meanings and attitudes

14:30-14:45 **Abschluss**